

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 1314-4177/37/2009/Jed,Sta/370400206/Z2

Bratislava, 05.03.2009

Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom. 16.03.2009

Podpis :



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. (1) písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o IPKZ) a “) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. (1) zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 1, 7, 8, písm. b) bod č. 3, písm. c) bod č. 10, § 8 ods. (3) zákona o IPKZ, v súčinnosti s § 120 ods. (2) stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 1641-10197/37/2007/Tom/370400206 zo dňa 13.04.2007, č. 3869-22246/37/2008/Sta,Koz/370400206/Z1 zo dňa 30.06.2008 (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Výroba farmaceutických produktov“ (ďalej len „prevádzka“), Nitrianska 100, 920 27 Hlohovec

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno:

Zentiva, a.s.

Sídlo:

Nitrianska 100, 920 27 Hlohovec

Identifikačné číslo organizácie:

31 411 771

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia je konanie:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 1 zákona č. 245/2003 Z.z. o IPKZ – o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania a ich zmien a rozhodnutí o ich určovaní
- podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 7 zákona č. 245/2003 Z.z. o IPKZ – o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania
- podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 8 zákona č. 245/2003 Z.z. o IPKZ – o udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení

v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- podľa § 8 ods. (2) písm. b) bod č. 3 zákona č. 245/2003 Z.z. o IPKZ – o udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu, odstránenie stavieb alebo zariadení na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd

v oblasti odpadov:

- podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 10 zákona č. 245/2003 Z.z. o IPKZ – konanie o vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva

v oblasti stavebného poriadku:

- podľa § 8 ods. (3) zákona č. 245/2003 Z.z. o IPKZ – ak ide o integrované povoľovanie prevádzky, ktoré súčasne vyžaduje povoliť novú stavbu alebo zmenu jestvujúcej stavby, je súčasťou aj stavebné konanie, konanie o zmene stavby ešte pred jej dokončením a konanie o povolení terénnych úprav

Súčasťou žiadosti o zmenu integrovaného povolenia je žiadosť o povolenie stavby podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov:

1. stavebné povolenie na stavbu „Rozšírenie výroby Helicid – Farmapavilón“

v rozsahu podľa realizačného projektu z 01/2008 vypracovaného spracovateľom CP PROJEKT BB, s.r.o., Rudlovska cesta 53, 974 01 Banská Bystrica, IČO: 36 628 191 zák. 124/27

Stavebné a inžinierske objekty:

D2 SO 29 Stavebné úpravy – Farmapavilón

- D1.1 Stavebno-technické konštrukcie – stavebné úpravy pre rozvody technologických zariadení vzduchotechniky v suteréne, prízemí, podlažiach +3.5, +3.6 a na streche objektu
- D1.2 Ocelové konštrukcie – podoprenie stropnej konštrukcie suterénu pre uloženie zariadenia GLATT pri stĺpe č. 7, úprava stropnej konštrukcie suterénu pre uloženie a kotvenie TG zariadenia PCS 600/450 SF na podlahu medzi stĺpmi A/7 – A/8.

Prevádzkové súbory:

PS 2 01 Technológia výroby

- PJ 01 Strojné zariadenie – fluidné obal'ovacie zariadenie Glatt GPCG Plus 120
- PJ 02 Výrobné kotlíky
- PJ 03 VZT potrubie – pot'ahovacie zariadenie, klimatizačná jednotka, filtračná veža, odvodový ventilátor, sitovacie zariadenie so zásobníkom, vakuová doprava z obal'ovacieho zariadenia
- PJ 04 Elektroinštalácie – pot'ahovacie zariadenie

PS 2 03 Napájací rozvod silnoprúdu

PS 2 04 Prevádzkové potrubie

- PJ 01 Rozvod pary 0,4 MPa
Rozvod chladiacej vody 6/12°, 5/10°
- PJ 02 Rozvod tlakového vzduchu
Chemická kanalizácia
Pitný vodovod
- PJ 03 Zdroj a rozvod vákua – suterén, prízemie

2. konanie o vydaní stavebného povolenia na stavebné úpravy „Rekonštrukcia granulačnej linky – Farmapavilón“

v rozsahu podľa realizačného projektu z 03/2008 vypracovaného spracovateľom CP PROJEKT BB, s.r.o., Rudlovska cesta 53, 974 01 Banská Bystrica, IČO: 36 628 191 zák. 103/28

Stavebné objekty:

D1 SO 29 Stavebné úpravy - Farmapavilón

- D1.1 Stavebno-technické konštrukcie – oceľové konštrukcie deliacich priečok, dvojplášťová konštrukcia R – panelu z oceľového lakovaného plechu kotevného do horného a dolného kotviaceho profilu v prízemí objektu; nové podhľady, rastrový farma strop 251,1 m² v miestnostiach č. G 014, 047-050, 050/1, 052, 052/1, 052/2, 053; stavebné úpravy – výplne otvorov, rozšírenie dverí pre rozvody technologických zariadení a vzduchotechniky v suteréne, prízemí, podlažiach +3.5 a +3.6 a na streche objektu
- D1.2 Oceľové konštrukcie – pre uloženie TG zariadení
- D1.3 Klimatizácia – strojovňa v úrovni nadzemného podlažia +3.6 nezmenená, v rekonštruovaných priestoroch osadené nové nadstavce a výmena potrubia odvodu vzduchu
- D1.4 Meranie a regulácia – doplnenie svetelnej signalizácie
- D1.5 Umelé osvetlenie a VSR – elektroinštalácia nad granulačnou linkou č. 4
- D1.6 Elektroinštalácie pre TG – úpravy vnútornej inštalácie rozvádzača 2RM2 v suteréne a 2RM1A na prvom poschodí, úprava elektroinštalácie v objekte
- D1.7 EPS – úprava existujúceho systému EPS od firmy Siemens ALGOREX-11, rad 9
- D1.8 Slaboprúd – blokovanie dverí a signalizácia, závodný rozhlas, jednotný čas
- D1.9 Umývacie zariadenie WIP
- D1.10.A Potrubné rozvody – vody, pary a chladiacej vody – napojenie na rozvod pary o pretlaku 0,4 MPa a 0,25 MPa s odvodom kondenzátu do zberného potrubia, rozvod chladiacej vody +5/12° pre potrebu technológie
- D1.10.B Potrubné rozvody – tlakový vzduch, kanalizácia, vodovod
- D1.11 Vonkajšie prepojenie granulátora TGD 600
- D1.12 Absorbér A1 – s priemerom 1,4 m, výškou 7,85 m a prietokom cca 3000 m³

3. konanie o vydaní stavebného povolenia na stavebné úpravy „Likvidácia emisií chemickej výroby II. a III. etapy – Kodeín, VVZ“

v rozsahu podľa jednostupňového projektu z 5/2008 vypracovaného spracovateľom NOVING NOVÁKY, spol. s r.o., nám. SNP 323, 972 71 Nováky zák. č. 2309

Stavebné objekty:

SO 01 Potrubné rozvody odplynov

– základ 150-350 cm pod vyrovnávaciu komoru VK2 a ventilátor

Prevádzkové súbory:

PS 01 Potrubné rozvody odplynov – po existujúcich roštoch z objektov VVZ, Prístavku UNIHALY a haly kodeínových solí

PS 02 Prevádzkový rozvod silnoprúdu – napájanie ventilátora a sprievodného elektrického ohrevu potrubných rozvodov, doplnenie rozvádzača 224RMS10, pole č. 1, objekt č. 424, miestnosť č. 43, prívod pre nástennú rozvodnú skriňu 224RM1.1, dodávka a montáž, motorický rozvod pre ventilátor L5.001(V5), napájací rozvod pre elektrické ohrevy, sprievodné elektrické ohrevy, uzemnenie novo navrhovaných zariadení

PS 03 ASRTP – meracie a regulačné okruhy, snímacie zariadenia tlaku, regulačných klapiek a teploty, doplnenie rozvádzača 43.1 v objekte kodeínových solí

v katastrálnom území: Hlohovec
miesto stavby: areál Zentiva, a.s., Hlohovec
na pozemkoch parc. č.: 5358/29, 2358/109, 2358/113 vo vlastníctve stavebníka, LV č. 372 register C
účel stavieb: priemyselné stavby – chemická výroba

Na stavby a na stavebné úpravy vyššie menovaných stavieb vydal spoločný úrad v Hlohovci dňa 04.09.2008 vyjadrenie, že sa nachádzajú v jestvujúcich výrobných objektoch v areáli Zentiva, a.s., Hlohovec majú charakter rekonštrukcií a modernizácií a nepožadujú územné rozhodnutie.

I. Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto záväzné podmienky:

1. Stavebníkom bude je Zentiva, a.s., Nitrianska 100, 920 27 Hlohovec.
2. Stavbu zrealizovať podľa PD predloženej a overenej v stavebnom konaní.
3. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky, zhotoviteľ bude vybraný vo výberovom konaní.
4. Stavebník oznámi vybraného zhotoviteľa stavby inšpekcii v termíne do 15 dní odo dňa ukončenia výberového konania a predloží doklad o odbornej spôsobilosti stavebného dozoru.
5. Stavebník oznámi inšpekcii termín začatia stavebných prác.
6. Na stavbe musí byť k dispozícii po celú dobu výstavby právoplatné integrované stavebné povolenie a dokumentácia overená v integrovanom stavebnom konaní.
7. Stavebník je povinný viesť stavebný denník.
8. Pred začatím výkopových prác, zabezpečiť u správcov vytýčenie existujúcich podzemných objektov inžinierskych sietí nachádzajúcich sa v priestore staveniska.
9. Výkopové práce v ochrannom pásme všetkých vedení je nutné vykonávať ručne, pri križovaní a súbehu s nimi, dodržať IS STN 73 65005 priestorová úprava vedení

technického vybavenia.

10. Pri uskutočnení stavby treba dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
11. Pri uskutočňovaní stavby musia byť dodržané príslušné ustanovenia vyhl. č. 532/2002 Z.z, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a príslušné technické normy.
12. Prerokovať s inšpekciou zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie.
13. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
14. Pri kolaudácii predložiť doklady o zneškodnení odpadov zo stavebnej činnosti.
15. S realizáciou stavby sa nesmie začať skôr ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona č. 71/1967 Zb.). Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť

II. Podmienky vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií.

Technická inšpekcia, pracovisko Nitra, OS č. 6073/4/2008 zo dňa 04.06.2008 - Zapojenie horúcovodných kotlov

1. Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení vykonať prvú úradnú skúšku v zmysle § 11 vyhlášky MPSVR č. 718/2002 Z.z.
2. Pre technické zariadenia Parné kotly - 3 ks, Poistné ventily - 4 ks splniť požiadavky NV 576/2002 Z.z. pri uvedení do prevádzky

Technická inšpekcia, pracovisko Nitra, OS č. 10765/4/2008 zo dňa 03.12.2008 Rekonštrukcia granulačnej linky č. 4 – Farmapavilón

1. Pred uvedením do prevádzky:
 - D1.3 Klimatizácia
 - D1.9 Umývacie zariadenie WIPpo ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. (1) písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v nadväznosti na § 5 ods. (1) NV SR č. 392/2006 Z.z.

Technická inšpekcia, pracovisko Nitra, OS č. 10657/4/2008 zo dňa 03.12.2008 rozšírenie výroby Helicid

1. Pred uvedením do prevádzky:
 - PJ2 01/01 Strojové zariadenie Klimatizácia
 - PJ2 02/01 Výrobné kotlíkypo ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. (1) písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v nadväznosti na § 5 ods. (1) NV SR č. 392/2006 Z.z.

Technická inšpekcia, pracovisko Nitra, OS č. 10274/4/2008 zo dňa 26.11.2008 Likvidácia emisií z chemickej výroby II. a III. etapy - Kodeín, VVZ

1. V PD uviesť do súladu neplatné právne predpisy
2. Vykonať predkolaudačnú inšpekciu inštalovaných technických zariadení

III. Ďalšie podmienky:

Po vybudovaní stavby, stavebník požiadava inšpekciu o zmenu integrovaného povolenia a následne o kolaudáciu stavby.

Výroková časť vydaného integrovaného povolenia, vydané rozhodnutím č. 1641-10197/37/2007/Tom/370400206 zo dňa 13.04.2007, právoplatného dňa 07.05.2007, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke: „Výroba farmaceutických produktov“ a zmeny 3869-22246/37/2008/Sta,Koz/370400206/Z1 zo dňa 30.06.2008, sa dopĺňa nasledovne:

V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky, 1. Súbor objektov pre výrobu farmaceutických substancií:

– 1.2 v objekte č. 47 „Sklad horľavín Unihala“ sa za odstavec vkladá nový text:

Zmena využívania skladovacích nádrží v objekte č. 47 sklad kvapalných surovín pre objekt Unihala

Sklad horľavín v objekte č. 47 tvoria vonkajšie podzemné a nadzemné nádrže o objeme od 2,5m³ do 10m³. Skladujú sa v nich suroviny, ktoré sú čerpané zo SKvN (Sklad kvapalín v nádržiach) alebo priamo z výrobných prevádzok Unihaly (regeneráty).

Navrhovaná zmena spočíva v zmene využívania niektorých skladovacích nádrží nasledovne:

- v nádržiach H.731 a H.714, v ktorých sa doteraz skladoval etanol sa bude skladovať metanol skladový a regenerovaný
- v nádrži H.0717, v ktorej sa skladoval etanol sa bude skladovať čpavková voda.

Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia unikajúce z odvzdušnenia pri plnení nádrží, sú fugitívne emisie. Odvzdušnenie nádrže H.0717, v ktorej sa skladuje čpavková voda, je odvedené do centrálnej likvidácie emisií v objekte č. 46 Absorpčné zariadenie.

Zrušenie skladovacích nádrží v areáli objektu Unihala

Zrušilo sa skladovanie v skladovacích nádržiach H.0160 (etanol), H.0161 (acetocetan etylnatý) a v nádrži č. 9433 (Coolstar).

Uvedené nádrže boli vyčistené oprávnenou organizáciou RETESR plus, Hlohovec.

Nádrž č. 9433 sa odpredala, dve nádrže sú dočasne uložené v areáli spoločnosti.

Náhrada fluidnej sušiarne FG 120 v objekte Unihala

Fluidná sušiareň, ktorá je umiestnená na 4. podlaží v objekte č. 45 Unihala a je používaná na sušenie substancií a medziproduktov z vodných roztokov, sa nahradí vákuovou sušiarňou Comber. Nová vákuová sušiareň bude napojená do centrálneho zariadenia na zneškodňovanie emisií, umiestneného v objekte č. 46, ktorý pracuje na absorpčnom a adsorpčnom princípe.

V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky, 2. Súbor objektov pre výrobu omamných a psychotropných látok:

– sa za odstavec 2.7 vkladá nový text:

Zabezpečenie zníženia emisií znečisťujúcich látok, ktoré sú emitované do ovzdušia z jednotlivých technologických zariadení v objektoch č. 119 Kodeínové soli a č. 113 VVZ a to z centrálneho zariadenia na likvidáciu emisií umiestnenom v prístavku Unihaly (objekt č. 46) sa bude realizovať výmenou zastaraných technologických zariadení v týchto objektoch. Inštaláciou nových technologických zariadení sa zabezpečí cca 90% zníženie celkového množstva vzdušiny odvádzanej na následné čistenie.

Navrhovanou zmenou sa rieši zber odplynov z objektov č. 119 Kodeínové soli a č. 113 VVZ a ich následnú dopravu do prístavku Unihaly, kde sa spoja s prúdom odplynov s Unihaly a spoločne vstupujú do absorpčnej linky na dekontamináciu od organických kontaminantov. Z absorpčnej linky sa odplyny vedú do adsorpčnej linky na konečnú likvidáciu organických kontaminantov. Odplyny z objektu Kodeínové soli sa spájajú z odplynmi z objektu VVZ vo vyrovnávajúcej komore VK2, odkiaľ sú následne odťahované ventilátorom do nádrže VK1, ktorá slúži ako izobarický bod potrubnej siete.

Technologické zmeny:

- objekt č. 109 Kodeínové soli:
 - náhrada komorových sušiarňí vákuovou sušiarňou Comber
 - výmena odstrediviek za plynosné odstredivky
- objekt č. 113 VVZ
 - náhrada fluidnej sušiarne vákuovou sušiarňou Comber
 - dovybavenie jestvujúcich odstrediviek systémom inertizácie
 - zapojenie výduchov vákuových zdrojov a odvzdušnení z odstrediviek do zberného potrubia odplynov

Emisný limit:

- keďže kontaminovaná vzduššina z jednotlivých technologických zariadení v objektoch Kodeínové soli a VVZ je odvádzaná spoločným potrubím do centrálného zariadenia na likvidáciu emisií v Unihale, emisný limit stanovený pre výdych z centrálného zariadenia na likvidáciu emisií sa dopĺňa o emisný limit pre „epichlórhydrin“.
- Epichlórhydrin (pri hmotnostnom toku vyššom ako 10 g/l): 2 mg/m³

Termín realizácie:

- Tato zmena súvisí s podmienkami prevádzkovania v zmysle Rozhodnutia č. 1641-10197/37/2007/Tom/370400206:
 - A/5.5.1 Inštalovať zariadenie na zneškodňovanie emisií z objektu č. 109 Kodeínové soli
 - A/5.5.3 Sprevádzkovať termokatalytické zariadenie na zneškodňovanie emisií do ovzdušia z objektu VVZ a Propentofylín,

ktoré uvedenou pripravovanou zmenou „Likvidácia emisií z chemickej výroby II. a III. etapa – Kodeín, VVZ strácajú svoje opodstatnenie. Realizácia sa uskutoční v termíne do 31.03.2009.

V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky, 3. Súbor objektov pre farmaceutickú výrobu:

- 3.1 v objekte č. 29 „Farmaceutický pavilón“, v útvare „Pevné liekové formy PLF“ sa za odstavca vkladá nový text:

Z dôvodu zvýšenia kapacity výroby omeprazolových peliet (Helicid) sa nainštaluje fluidné obal'ovacie zariadenie v stredisku Granulácia. Výroba omeprazolových peliet pozostáva z obal'ovania dovezených cukrových peliet vo fluidnom obal'ovacom zariadení roztokmi pripravenými na vodnej báze a kapslovanie do tvrdých želatínových kapsúl.

Technické parametre zariadenia Glatt, typ GPCG PLUS 120:

- fluidná sušiarňa slúžiaca na obal'ovanie a sušenie peliet vo vznose. Vzduch privádzaný z centrálnej vzduchotechnickej jednotky pre Farmapavilón bude privádzaný cez vstupnú vzduchotechnickú jednotku zariadenia do fluidnej sušiarne

GPCG a odvádzaný bude cez výstupnú vzduchotechnickú jednotku zariadenia pomocou ventilátora. Zariadenie je vybavené vlastným riadiacim panelom, systémom umývania a bezpečnostným systémom pre prípad vznietenia prachu.

- Kapacita: 133 šarží/rok, t.j. 37 000 kg/rok
- Súčasťou obal'ovacieho zariadenia je:
 - klimatizačná jednotka na úpravu čerstvého vzduchu
 - filtračná veža na odvod vzduchu, ktorý je filtrovaný vo veži zariadenia a na výstupnom filtri (oba filtre sú pravidelne striasané)
 - odvodový ventilátor
 - sitovacie zariadenie so zásobníkom
 - vákuová doprava z obal'ovacieho zariadenia do sitovacieho zásobníka

Obmedzovanie emisií TZL:

- vzdušnina odvádzaná zo zariadenia do ovzdušia prechádza zariadením umiestneným v odprašovacej jednotke:
 - typ filtra: T 165P (Polynova)
 - dĺžka: 900 mm
 - veľkosť otvoru: 20 µm
 - max. teplota vzduchu: 140 °C
 - max. diferenciálny tlak: 5 000 Pa

Emisný limit:

- TZL: 150 mg/m³

Odpadová voda:

- z umývania obal'ovacieho zariadenia, kotlíkov, kontajnerov, prepraviek a pracovných pomôcok, v priemernom množstve 1 557 l/deň sa odvádzajú chemickou kanalizáciou do biologickej čistiare odpadových vôd
- množstvo odpadovej vody je 242 m³/rok

V stredisku Granulácia ďalej dochádza k rekonštrukcii granulačnej linky č. 4, ktorá spočíva vo výmene jestvujúceho opotrebovaného granulačného zariadenia za nový granulátor TDG 600. Jestvujúca fluidná sušiareň Glatt WSG-CD 200 sa vybaví novým absorbérom s vodnou výpierkou. Vyčistená odpadová vzdušnina bude odvádzaná výdychom na strechu. Odpadová voda z absorbéra bude odvádzaná chemickou kanalizáciou do biologickej čistiare odpadových vôd. Z hľadiska ochrany životného prostredia je významné zaradenie absorbéra za fluidnou sušiarňou Glatt WSG-CD 200, ktorý zabezpečí vyčistenie vzdušiny z fluidného sušenia od organického rozpúšťadla (etanol). Emisie TOC z koncového zariadenia budú spĺňať požadované emisné limity podľa platnej legislatívy.

Technické parametre absorbéra:

- priemer: 1 400 mm
- výška cca: 7 850 mm
- náplň: Pall krúžky Ø 35 x 35 mm
- výška náplne cca: 4 440 mm
- tlaková strata cca: 1 800 Pa

Bilančné údaje absorbéra:

- prietok odpadového plynu cca: 3 000 m³
- spotreba vody na jednu šaržu cca: 26 m³
- prietok vody cca: 35 m³/h
- koncentrácia etanolu v odpadovej vode cca: 4 500 mg/l

Emisný limit:

– TOC - garantovaná koncentrácia na výstupe: 20 mg/m³

V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky, 6. Súvisiace objekty:

– 6.1 v objekte č. 41 – 43 Chladiaca stanica na výrobu chladu sa za odstavec vkladá nový text:

Výmena kompresorov v objekte č. 42 Chladiaca stanica

Dve pôvodné chladiace jednotky (s obsahom 120 kg čpavku) umiestnené v objekte č. 42 sa zdemontujú a nahradia dvoma novými chladiacimi jednotkami, typ FXPP200 s väčším výkonom a s náplňou 340 kg čpavku. Princiipiálne ide o rovnaké zariadenia, rozdiel je vo vyššom bezpečnostnom vybavení nových zariadení a v ich vyššom chladiacom výkone. Kompresory FXPP200 majú kritické miesta zabezpečené automatizovanými viacstupňovými bezpečnostnými prvkami. Uvedené zariadenie neprodukuje žiadne emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia ani žiadne odpady.

V časti II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia:

– v bode 1.10 sa nahrádza celý bod textom:

Inšpekcia udeľuje súhlas pre aktualizovaný „Súbor TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia pri prevádzke zdroja znečistenia – „Výroba farmaceutických prípravkov“, evidenčné číslo STPP a TOO – 1.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia 1641-10197/372007/Tom/370400206 zo dňa 13.04.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 07.05.2007 a jeho zmeny č. 3869-22246/37/2008/Sta,Koz/370400206/Z1 zo dňa 30.06.2008 pre prevádzku „Výroba farmaceutických produktov“, zostávajú nezmenené a toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Prevádzkovateľ Zentiva, a.s., Nitrianska 100, 920 27 Hlohovec, IČO: 34 411 771, podal dňa 18.06.2008 pod č. 20769/OIPK, Slovenskej inšpekcii životného prostredia, Inšpektorátu životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba farmaceutických produktov“, ktorej súčasťou bola žiadosť o povolenie na uskutočnenie stavebných úprav stavieb:

1. Rozšírenie výroby Helicid – Farmapavilón
2. Rekonštrukcia granulačnej linky – Farmapavilón
3. Likvidácia emisií chemickej výroby II. a III. etapy – Kodeín, VVZ

Spoločný úrad v Hlohovci vydal dňa 04.09.2008 vyjadrenie, že sa stavby nachádzajú v jestvujúcich výrobných objektoch v areáli Zentiva, a.s., Hlohovec a majú charakter rekonštrukcií a modernizácií a preto nevyžadujú územné rozhodnutie.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti s prílohami zistila, že žiadosť bola vypracovaná v súlade s ust. § 11 zákona o IPKZ. Podkladom pre vydanie integrovaného povolenia boli nasledovné doklady: žiadosť spracovaná v zmysle požiadaviek vyplývajúcich zo zákona o IPKZ a jeho vykonávacích predpisov, aktualizovaný Súbor TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia „Výroba farmaceutických prípravkov“, evidenčné číslo STPP a TOO – 1. Prevádzkovateľ v zmysle

položky 171a písm. d) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil správny poplatok 331,50 € (10 000 Sk).

Vzhľadom na to, že činnosť v prevádzke „Výroba farmaceutických produktov“, prevádzkovateľa Zentiva, a.s., Nitrianska 100, 920 27 Hlohovec, bola inšpekciou povolená rozhodnutím č. 1641-10197/37/2007/Tom/370400206 zo dňa 30.04.2007, č. 3869-22246/37/2008/Sta,Koz/370400206/Z1 zo dňa 30.06.2008 a nejedná sa o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. (7) zákona o IPKZ, inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od niektorých úkonov:

- **podľa § 12 ods. (2) písm. c) zákona o IPKZ** – od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli
- **podľa § 12 ods. (2) písm. d) zákona o IPKZ** – od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvu verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli
- **podľa § 12 ods. (2) písm. e) zákona o IPKZ** – od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci
- **podľa § 13 ods. (1) zákona o IPKZ** – od nariadenia ústneho pojednávania

Inšpekcia v súlade s ustanovením § 12 ods. (2) písm. a) zákona o IPKZ oznámila prevádzkovateľovi, účastníkom konania a dotknutým orgánom listom č. 7703-42170/37/2008/Jed,Sta/370400206/Z2 zo dňa 16.12.2008, začatie konania o zmene integrovaného povolenia. V tomto oznámení inšpekcia stanovila lehotu 30 dní na uplatnenie námietok a pripomienok. V určenej lehote bolo inšpekcii doručené súhlasné vyjadrenie Mesta Hlohovec, oznámením č 368/2009 zo dňa 14.01.2009. Nevyjadrili sa dotknuté orgány:

- Obvodný úrad životného prostredia Trnava, Stále pracovisko Hlohovec, odbor ochrany ovzdušia, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
- Obvodný úrad životného prostredia Trnava, Stále pracovisko Hlohovec, odbor odpadového hospodárstva, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
- Obvodný úrad životného prostredia Trnava, Stále pracovisko Hlohovec, odbor ochrany prírody a krajiny, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
- Obvodný úrad životného prostredia Trnava, Stále pracovisko Hlohovec, odbor štátnej vodnej správy, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave, Limbová 6, 917 09 Trnava

Pred začatím konania a jeho priebehu vydali k predmetným stavbám stanoviská:

Technická inšpekcia, a.s. – odborným stanoviskom

- č. 6073/4/2008 zo dňa 04.06.2008
- č. 10765/4/2008 zo dňa 03.12.2008
- č. 10657/4/2008 zo dňa 03.12.2008
- č. 10274/4/2008 zo dňa 26.11.2008

Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Piešťanoch, listom:

- č. ORHZ – 862/2008 zo dňa 26.08.2008
- č. ORHZ – 1093/2008 zo dňa 16.10.2008
- č. ORHZ – 6-223/OPP-2005 zo dňa 11.11.2005

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu stavby.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126

stavebného zákona a predloženej projektovej dokumentácie stavby zistila, že sú splnené podmienky uvedené v § 62 ods. (1) a (2) stavebného zákona, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ, preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 821 05 Bratislava odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Miroslav Held
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

Účastníkom konania :

- ✓ 1. Zentiva, a.s., Nitrianska 100, 920 27 Hlohovec
- ✓ 2. Mestský úrad v Hlohovci, M.R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec
- ✓ 3. NOVING NOVÁKY, spol. s r.o., nám. SNP 323, 972 71 Nováky
- ✓ 4. CP PROJEKT BB, s.r.o., Rudlovská cesta 53, 974 01 Banská Bystrica

Dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám po nadobudnutí právoplatnosti:

1. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, Stále pracovisko Hlohovec, odbor ochrany ovzdušia, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
2. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, Stále pracovisko Hlohovec, odbor odpadového hospodárstva, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
3. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, Stále pracovisko Hlohovec, odbor ochrany prírody a krajiny, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
4. Obvodný úrad životného prostredia Trnava, Stále pracovisko Hlohovec, odbor štátnej vodnej správy, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave, Limbová 6, 917 09 Trnava
6. Mestský úrad v Hlohovci, Stavebný úrad, M.R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec

